

**JUDEȚUL BIHOR**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**  
 NR. 9484 din 23.04.2021

(97)

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**

privind aprobarea încheierii acordului de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"**

Având în vedere referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Bihor nr. 9485 din 23.04.2021 prin care se propune adoptarea prezentei hotărâri;

Ținând cont de raportul de specialitate nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2021 întocmit de către Direcția Tehnică – Biroul Drumuri Județene din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Bihor, privind aprobarea încheierii acordului de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"**.

Ținând seama de Raportul de avizare al Comisiei \_\_\_\_\_ cu nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_,

În baza prevederilor art. 35 alin. (1) și alin. (6) din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere Hotărârea de Guvern nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul-cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare prevederile art. 5 din OUG nr. 101/2020 privind unele măsuri pentru implementarea proiectelor cu finanțare din fonduri europene în vederea evitării riscului de dezangajare pentru perioada de programare 2014-2020,

În baza prevederilor art. 136 alin.(8) coroborate cu cele ale art. 182 alin.(1)-(4), art. 173 alin.(1) litera d), alin.(5) litera l), alin.(7) litera a) din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,

**CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**

**HOTĂREȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă încheierea acordului de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"** conform Anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Se mandatează președintele Consiliului Județean Bihor pentru a semna în numele și pe seama județului Bihor acordul de parteneriat prevăzut la art. 1.

**Art.3.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Președintelui Consiliului Județean Bihor, Direcția Tehnică și Direcția Generală Economică.

**Art.4.** Prezenta hotărâre se comunică prin grija Compartimentului Relații cu Consilierii cu:

- Instituția Prefectului – Județul Bihor
- Președintele Consiliului Județean
- U.A.T. Comuna Biharia
- Direcția Generală Economică
- Direcția Tehnică

**PREȘEDINTE**

**Ilie-Gavril BOLOJAN**



**AVIZAT**

**Secretar General al Județului  
Mărioara Carmen SOLTĂNEL**



**CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**

NR. 9485 din 23.04.2021

**REFERAT DE APROBARE**

la proiectul de hotărâre privind încheierea acordului de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții ***"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"***

Luând în considerare HG nr. 666/2016 prin care Guvernul României a aprobat documentul strategic Master Planul General de Transport al României respectiv Strategia de implementare a acestuia și prevederilor art. 5 din OUG nr. 101/2020 privind unele măsuri pentru implementarea proiectelor cu finanțare din fonduri europene pentru perioada de programare 2014-2020.

Ținând cont de faptul că, în prezent, nu există un drum care să facă legătura direct între localitatea Paleu și localitatea Biharia, legătura realizându-se pe DJ 767 F care străbate localitatea Cetariu de la vest la est, pe două benzi de circulație, cu numeroase intersecții și treceri de pietoni, cu toate consecințele negative legate de poluarea de toate tipurile.

Întrucât dezvoltarea economică a județului, intensificarea legăturilor de cooperare economică, precum și sporirea sistematică a nevoilor de transport în concordanță cu exigențele populației în ceea ce privește confortul, siguranța circulației și protejarea mediului, au determinat preocupări susținute pentru modernizarea și sistematizarea drumurilor destinate traficului de tranzit;

Pornind de la necesitatea locală în realizarea obiectivului de investiție ***"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"***, se impune încheierea unui acord de parteneriat între Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia, care să asigure realizarea documentațiilor tehnico-economice necesare.

Față de cele de mai sus, în baza art. 182 coroborat cu art. 136 alin.(8) din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,

**PROPUN:**  
**CONSILIULUI JUDEȚEAN BIHOR,**

**Art.1.** Aprobarea încheierii acordului de parteneriatului între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții ***"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"***.

**Art.2.** Mandatarea președintelui Consiliului Județean Bihor să semneze în numele U.A.T. Județul Bihor acordul de parteneriat prezentat la art.1.

**PREȘEDINTE,**  
**Ilie-Gavril BOLOJAN**



**RAPORT DE SPECIALITATE**

privind aprobarea încheierii unui acord de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"**

Având în vedere Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii acordului de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"** precum și Referatul de aprobare nr. 9785 din 23.04.2021.

Luând în considerare HG nr. 666/2016 prin care Guvernul României a aprobat documentul strategic Master Planul General de Transport al României respectiv Strategia de implementare a acestuia și prevederilor art. 5 din OUG nr. 101/2020 privind unele măsuri pentru implementarea proiectelor cu finanțare din fonduri europene în perioada de programare 2014-2020, având în vedere perioada de tranziție între cele două exerciții financiare multianuale 2014-2020, respectiv 2021-2027 și faptul că MPGT și strategia de implementare au fost adoptate în 2016, MTI prin Direcția Generală Organismul Intermediar pentru Transport și Biroul Implementare Master Plan dezvoltă Planul Investitional (PI) pentru dezvoltarea Infrastructurii de transport pe perioada 2020-2030.

Ținând cont de faptul că, în prezent, nu există un drum care să facă legătura direct între localitatea Paleu și localitatea Biharia, legătura realizându-se pe DJ 767 F care străbate localitatea Cetariu de la vest la est, pe două benzi de circulație, cu numeroase intersecții și treceri de pietoni, cu toate consecințele negative legate de poluarea de toate tipurile.

Întrucât dezvoltarea economică a județului, intensificarea legăturilor de cooperare economică, precum și sporirea sistematică a nevoilor de transport în concordanță cu exigențele populației în ceea ce privește confortul, siguranța circulației și protejarea mediului, au determinat preocupări susținute pentru modernizarea și sistematizarea drumurilor destinate traficului de tranzit;

La nivelul Județului Bihor, în afara obiectivului de investiție "Drum Expres Arad-Oradea" care face deja obiectul procedurii reglementate de art. 5 din OUG nr. 101/2020 prin implicarea Județului Bihor, municipiului Oradea și a Companiei Naționale de Administrarea a Infrastructurii Rutiere, se mai impune a fi asumat pe modelul acestei construcții juridice și obiectivul de investiție **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"**, prin Programul Operațional Infrastructura Mare (POIM) sau Programul Operational Transport (POT) 2021 – 2027, care este cuprins în Master Planul General de Transport al României aprobat prin HG nr. 666/2016.

Prin urmare pornind de la necesitatea locală în realizarea obiectivului de investiție **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"**, se impune încheierea unui acord de parteneriat între Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia, care să asigure realizarea documentațiilor tehnico-economice necesare.

Față de cele de mai sus, în baza art. 182 coroborat cu art. 136 alin.(8) din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,

**PROPUNEM:**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**

Aprobarea unei hotărâri cu următorul conținut:

**Art.1.** Aprobarea încheierii unui acord de parteneriat între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia pentru realizarea obiectivului de investiții **"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"** conform Anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Se mandatează președintele Consiliului Județean Bihor să semneze în numele U.A.T. Județul Bihor acordul de parteneriat prezentat la art.1.

**Art.3.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Președintelui Consiliului Județean Bihor, Direcția Tehnică și Direcția Generală Economică.

**Art.4.** Prezenta hotărâre se comunică prin grija Compartimentului Relații cu Consilierii cu:

- Instituția Prefectului – Județul Bihor
- Președintele Consiliului Județean
- U.A.T. Comuna Biharia
- Direcția Generală Economică
- Direcția Tehnică

**VICEPREȘEDINTE,**  
**Mircea MĂLAN**

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Filip CHEȘELI**

Îmi asum responsabilitatea  
corectitudinii și legalității în solidar  
cu întocmitorul înscrisului.

**Întocmit,**

**Mirela COZUB**

Îmi asum responsabilitatea pentru  
fundamentarea, corectitudinea și legalitatea  
întocmirii acestui act oficial

**Șef Birou,**

**Sanda BOGDAN**

Îmi asum responsabilitatea  
corectitudinii și legalității în solidar cu  
întocmitorul înscrisului.

**Vizat,**

**Compartimentul Juridic**

Am luat cunoștința de acest înscris  
oficial și îmi asum responsabilitatea  
privind legalitatea actului administrativ

Jurca Roxana.  
26 11 2021

## ANEXA

la Proiectul de hotărâre nr.            din  
privind aprobarea încheierii unui acord de parteneriat  
între U.A.T. Județul Bihor și U.A.T. Comuna Biharia  
pentru realizarea obiectivului de investiții "*Drum de legătură între localitatea Paleu și  
localitatea Biharia*"

PREȘEDINTE,  
Ilie Gavril Bolojan

SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
Mărioara Carmen Soltănel

## ACORD DE PARTENERIAT

**În conformitate cu prevederile:**

- Art. 5 din O.U.G. nr. 101/2020 privind unele măsuri pentru implementarea proiectelor cu finanțare din fonduri europene pentru perioada de programare 2014-2020;
- art. 35 alin. (1) și alin. (6) din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. f), alin.(5) litera l) și alin. (7) lit. a) și c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea de Guvern nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul-cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare;

**În scopul realizării obiectivului de investiții "*Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia*",**

**Părțile au convenit încheierea prezentului Acord de Parteneriat (denumit în continuare "*Acord*"), după cum urmează:**

**Art. 1. Părțile Acordului:**

Județul Bihor, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, loc. Oradea, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat legal prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener 1 și Lider de parteneriat**, pe de o parte;

și

Comuna Biharia, prin Consiliul Local Biharia, cu sediul în Biharia, str. Cetății, nr.12, județul Bihor, cod poștal 417050, cod fiscal 4820305, legal reprezentată prin Primar – dl. Szilagyi Zoltan, în calitate de **Partener 2**, pe de altă parte

**Convin următoarele:**

**Art. 2. Definiții:**

- a. **Acord/Acord de parteneriat** – prezentul acord întocmit în baza prevederilor 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. f), alin.(5) litera l) și alin. (7) lit. a) și c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ
- b. **Zi** - înseamnă zi calendaristică, iar anul înseamnă 365 de zile; în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.
- c. **Proiect** – realizarea obiectivului de investiții ***”Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia”***.

**Art. 3. Obiectul Acordului**

- (1) Obiectul acestui Parteneriat îl constituie asigurarea conlucrării între parteneri în vederea realizării obiectivului de investiții ***”Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia”***, denumit în continuare și „Proiect”.
- (2) Scopul Parteneriatului aferent Proiectului ***”Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia”*** este acela de a implementa Proiectul în conformitate cu prevederile art. 5 din O.U.G. nr. 101/2020 privind unele măsuri pentru implementarea proiectelor cu finanțare din fonduri europene pentru perioada de programare 2014-2020.

**Art. 4. Principiile de bună practică ale Parteneriatului**

- (1) Părțile trebuie să contribuie la realizarea Proiectului și să își asume rolul lor în cadrul Proiectului, așa cum acesta este definit în cadrul prezentului Parteneriat.
- (2) Părțile trebuie să se consulte în mod regulat și să se informeze asupra tuturor aspectelor privind evoluția Proiectului.
- (3) Părțile trebuie să implementeze activitățile cu respectarea dispozițiilor legale și a celor mai înalte standarde profesionale și de etică.
- (4) Părțile sunt obligate să respecte regulile referitoare la conflictul de interese și regimul incompatibilităților, iar în cazul apariției unei asemenea situații să dispună luarea măsurilor care să conducă la stingerea acesteia și evitarea producerii unei situații similare în viitor.

**Art. 5. Situația juridică a asocierii**

Prezenta asocierie nu are personalitate juridică și nu constituie față de terți o persoană distinctă de persoana asociaților.

**Art. 6. Durata Acordului**

Perioada de valabilitate a prezentului acord de parteneriat este cuprinsă între data semnării acordului de către ambele părți și până la momentul realizării integrale a obiectivului de investiții ***”Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia”***.

**Art. 7. Roluri și responsabilități în implementarea Parteneriatului**

În scopul realizării obiectului Acordului, părțile au rolurile și responsabilitățile descrise în tabelul de mai jos :

Organizația	Descrierea activităților/subactivităților derulate de fiecare partener, în vederea obținerii fiecărui rezultat în parte	Rezultate ale Parteneriatului (la care contribuie fiecare partener)	Valoarea
<p>U.A.T. JUDEȚUL BIHOR - Partener 1 și Lider de parteneriat</p>	<p>1.Elaborează/actualizează/modifică/re vizuiește documentația de tip Studiu de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier <i>"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"</i> și suportă cheltuielile aferente</p> <p>2. Sprijină Partenerul 2 în obținerea avizelor/acordurilor/autorizațiilor necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate</p> <p>3. Preia, cu titlu gratuit, documentațiile prealabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, de la Partenerul 2, în baza unui proces – verbal de predare - preluare încheiat între cei doi parteneri</p> <p>4. Monitorizează implementarea parteneriatului</p>	<p>Adoptarea hotărârii de consiliu județean privind aprobarea documentației tehnico - economice aferentă obiectivului de investiții <i>"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"</i></p> <p>Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate de către Partenerul 2</p> <p>Încheierea Procesului – verbal de predare – preluare documentație între cei doi parteneri până la data limită de 01.09.2021</p> <p>Îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate de fiecare partener</p>	<p>Se va stabili la momentul încheierii contractului de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul Județului Bihor</p> <p>Nu este cazul</p> <p>Nu este cazul</p> <p>Nu este cazul</p>
<p>U.A.T. Comuna Biharia -Partener 2</p>	<p>1.Elaborează/actualizează/modifică/re vizuiește documentația prealabilă întocmirii Studiului de Fezabilitate, pentru implementarea Proiectului de infrastructură de transport rutier <i>"Drum de legătură între localitatea Paleu și localitatea Biharia"</i> și suportă cheltuielile aferente acesteia.</p> <p>Documentația care urmează a fi întocmită de către Partenerul 2 și suportată integral din bugetul propriu al acestuia este următoarea:</p> <p>1.1. Studiu rețele de gaz (Transgaz);</p>	<p>Întocmirea fiecărui document în parte</p>	<p>Se va stabili la momentul încheierii contractului/contractelor de servicii, suma fiind suportată integral din bugetul U.A.T: Comuna Biharia</p>



	<p>2. Obține avize/acordurile/autorizații (cele prevăzute mai sus) necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate și suportă cheltuielile aferente</p> <p>Predă Partenerului 1, cu titlu gratuit, documentațiile prealabile necesare întocmirii Studiului de fezabilitate, în baza unui proces – verbal de predare - preluare încheiat între cei doi parteneri, <i>până la data limită de 01.09.2021</i></p>	<p>Obținerea avizelor/acordurilor necesare întocmirii documentațiilor prealabile Studiului de Fezabilitate de către Partenerul 2</p> <p>Încheierea Procesului – verbal de predare – preluare documentație între cei doi parteneri până la data limită de 01.09.2021</p>	<p><i>Costurile necesare obținerii avizelor/autorizațiilor/acordurilor, de la caz la caz și care vor fi suportate integral din bugetul U.A.T. Comuna Biharia</i></p> <p>Nu este cazul</p>
--	--	---	---

#### **Art. 8. Drepturile și obligațiile partenerilor**

- (1) Partenerii au dreptul să solicite furnizarea oricăror informații și documente legate de Proiect, inclusiv în scopul îndeplinirii propriilor obligații.
- (2) Obligațiile partenerilor sunt cele prevăzute la art. 7 al prezentului acord – secțiunea activități/subactivități derulate de fiecare partener.

#### **Art. 9. Plăți**

Plățile pentru Proiect vor fi făcute atât de către Partenerul 1, cât și de Partenerul 2, pentru activitățile/subactivitățile asumate de fiecare în parte conform art. 7.

#### **Art. 10. Forța majoră**

- (1) Prin forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil intervenit după data semnării Parteneriatului, care împiedică executarea în tot sau în parte a Parteneriatului și care exonerează de răspundere partea care o invocă.

(2) Pot constitui cauze de forță majoră evenimente cum ar fi: calamitățile naturale (cutremure, inundații, alunecări de teren), război, revoluție, embargo, pandemie.

(3) Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți cazul de forță majoră, în termen de 5 zile de la data apariției și de a dovedi existența situației de forță majoră în baza unui document eliberat sau emis de către autoritatea competentă, în termen de cel mult 15 zile de la data comunicării acestuia. De asemenea, are obligația de a comunica data încetării situației de forță majoră, în termen de 5 zile.

(4) Părțile au obligația de a lua orice măsuri care le stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor acțiunii de forță majoră.

(5) Dacă partea care invocă forța majoră nu procedează la notificarea începerii și încetării cazului de forță majoră, în condițiile și termenele prevăzute, va suporta toate daunele provocate celeilalte părți prin lipsa de notificare.

(6) Executarea Parteneriatului va fi suspendată de la data apariției cazului de forță majoră pe perioada de acțiune a acesteia, fără a prejudicia drepturile ce se cuvin părților.

(7) În cazul în care forța majoră și/sau efectele acesteia obligă la suspendarea executării prezentului Parteneriat pe o perioadă mai mare de 3 luni, părțile se vor întâlni într-un termen de cel mult 10 zile de la expirarea acestei perioade, pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau încetare a Parteneriatului.

#### **Art. 11. Legea aplicabilă**

(1) Prezentului Parteneriat i se va aplica legislația românească și va fi interpretat în conformitate cu aceasta.

(2) Pe durata prezentului Parteneriatului, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul Acord de Parteneriat, cu respectarea legii aplicabile.

#### **Art. 12. Soluționarea eventualelor divergențe și a litigiilor**

(1) Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe și negociere amiabilă, orice neînțelegere sau dispute/divergențe care se poate/pot ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Acordului.

(2) Dacă disputa nu a fost astfel soluționată și Părțile au, în continuare, opinii divergente în legătură cu sau în îndeplinirea Acordului, acestea trebuie să se notifice reciproc și în scris, în privința poziției lor asupra aspectului în dispută precum și cu privire la soluția pe care o întrevăd pentru rezolvarea ei.

(3) Dacă încercarea de soluționare pe cale amiabilă eșuează sau dacă una dintre Părți nu răspunde în termen [5 zile lucrătoare de la luarea la cunoștință a notificării] la solicitare, oricare din Părți are dreptul de a se adresa instanțelor de judecată competente.

### **Art. 13. Dispoziții finale**

(1) Comunicarea între părți se va realiza prin scrisoare oficială și/sau poștă electronică. Adresele de e-mail care vor fi utilizate în acest scop vor fi comunicate în scris ulterior, prin adresa oficială.

(2) Orice modificare a prezentului Acord va fi valabilă numai atunci când este convenită de către ambele părți ale Acordului, consemnată în scris, prin act adițional la prezentul Acord.

Întocmit în 2 (două) exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Acordului de parteneriat

#### ***Semnături,***

**PARTENER 1 – LIDER DE PARTENERIAT,  
U.A.T. JUDEȚUL BIHOR  
Prin PREȘEDINTE  
dl. Ilie Gavril Bolojan**

**PARTENER 2  
U.A.T. COMUNA BIHARIA - CONSILIUL LOCAL BIHARIA  
prin PRIMAR  
dl. Szilagyi Zoltan**